

PRÍHOVOR PREZIDENTA SR na slávnostnom podujatí pri príležitosti štátneho sviatku SR spojenom so stretnutím so slovenskou krajanskou komunitou

Rím, 15. 1. 2025

Egregi ministri, gentili Signore e Signori, ospiti, cari amici,

Era il mio bisnonno, Leopoldo Pellegrini che è venuto in Slovacchia da un paesino nel nord d'Italia. Ha portato con sé una parte della sua terra, cultura e tradizioni, che fino ad oggi fanno parte della mia famiglia.

l'Italia occupa un posto speciale nel mio cuore. Per questo, ho deciso di osare stasera: vediamo se ci riesco a parlare italiano, oppure mi perdonerete in nome dell'amicizia tra i nostri popoli!

Cari ospiti, è un onore essere qui con voi – per celebrare insieme i 32 anni d'indipendenza della Slovacchia, ma anche vicinanza tra i nostri paesi, fortemente legati attraverso le persone, la cultura, la storia, il commercio, ma anche attraverso i valori europei comuni.

Qui - in Italia sono stati scritti capitoli importanti della Slovacchia di oggi: fu in Italia, infatti, che ricevemmo il primo riconoscimento internazionale per la Cecoslovacchia dopo la Grande Guerra. E non dimentichiamo mai il sostegno che ci avete dato dopo la caduta della Cortina di Ferro, aiutandoci nel nostro cammino verso un'Europa democratica e unita.

Oggi, da più di vent'anni scriviamo insieme la storia comune dell'Europa come partner ed alleati nell'Unione Europea e nella NATO. Il mio incontro di ieri con il Presidente Sergio Mattarella mi ha confermato una cosa importante:

quando si parla di sfide, Italiani e Slovacchi, siamo d'accordo che oggi più che mai abbiamo un impegno condiviso per un'Europa forte, sicura e prospera. Dobbiamo riportare la pace nelle nostre società divise, e lavorare per soluzioni pacifiche alle crisi nelle nostre vicinanze.

La cultura è certamente uno dei ponti che unisce le persone. È quindi per me un grande onore aprire questo spettacolo culturale stasera.

Vi mostrerà ricche tradizioni del mio paese. Vi farà conoscere chi siamo – gli Slovacchi – dinamici, pieni di emozioni, a volte malinconici, ma sempre con un profondo senso dell'amore – per la patria, per la famiglia e per le tradizioni.

E proprio questo ci rende simili a voi italiani. Anche voi siete pieni di passione e gioia di vivere. Amate profondamente il vostro paese, la famiglia e le vostre tradizioni. Spero che la serata di oggi risuoni in voi e vi offra uno sguardo profondo nell'anima del mio popolo.

Adesso passo alla mia lingua, perché ci sono molti Slovacchi tra di noi:

Milé krajanky, milí krajania,

som veľmi rád, že môžem dnes osobne s vami osláviť náš štátny sviatok. Ste to vy, ktorí v Taliansku najlepšie reprezentujete naše milované Slovensko a prispievate k posilňovaniu našich väzieb. To, že ste dnes tu, potvrdzuje, že nezabúdate na svoje korene. Za to všetko vám ďakujem. Aj preto je dneštný večer symbolický.

Cari ospiti, cari amici, vi auguro una bella serata ed una piacevole esperienza artistica.